

# THỈNH NGUYỆN THƯ BÃI NHIỆM (TRIỆU HỒI)

KÍNH GỬI Tổng Thư Ký Tiểu Bang California.

Chiều theo Hiến Pháp và luật bầu cử California, chúng tôi xin ký tên dưới đây là những cử tri hội đủ điều kiện tại Tiểu Bang California, trân trọng yêu cầu triệu hồi và bãi nhiệm ông Arnold Schwarzenegger, đang giữ chức thống đốc, tại Tiểu Bang California.

Chúng tôi đòi hỏi có một cuộc bầu cử để chọn người khác vào chức vụ Thống Đốc California.

Thông Báo Ý Định Phổ Biến Thỉnh Nguyễn Thư Bãi Nhiệm sau đây được tòa gửi đến ông Arnold Schwarzenegger vào ngày 11/16/2005.

**THÔNG BÁO Ý ĐỊNH PHỔ BIẾN THỈNH NGUYỆN THƯ BÃI NHIỆM. KÍNH GỬI NGÀI ARNOLD SCHWARZENEGGER:**

Chiều theo Điều Khoản 11020, Bộ Luật Bầu Cử California, những cử tri hội đủ điều kiện ký tên dưới đây tại Tiểu Bang California, theo đây xin thông báo rằng chúng tôi là những người chủ trương một chiến dịch yêu cầu bãi nhiệm và chúng tôi có ý định tìm cách triệu hồi và bãi nhiệm ông khỏi chức vụ Thống Đốc Tiểu Bang California, và đòi hỏi một cuộc bầu cử để chọn người khác vào chức vụ này. Lý do để bãi nhiệm như sau: đe dọa an ninh và an sinh công cộng bằng cách thu vét các tài khoản từ các chính quyền địa phương và làm mất niềm tin của công nhân viên chức, thất bại tổng quát về cách giải quyết các vấn đề hệ trọng của tiểu bang để sắp rơi vào tình trạng khủng hoảng, và phá hoại hệ thống giáo dục công tại California bằng cách cắt giảm nghiêm trọng các tài khoản cần thiết cho trường học trong khi vẫn bảo vệ các nhóm quyền lợi riêng của những người đóng thuế giàu có. California không cần phải được biết đến như một tiểu bang có nhiều trường học kém cỏi, sẵn sàng y tế kém cỏi, phòng chống tai họa kém cỏi, tất cả do một vị thống đốc chỉ phục vụ người giàu gây ra.

Tên của một số người chủ trương như sau: Kenneth Matsumura, Garwood G. Smith, Chelsea Wills, Dorothy Reik, Geraldine M. Kenyon, Linda A. Johnson, Jan Kearney, Jasper Summer, Jeri Zukoski, Paul K. Blake, Leslie Dixon, Deirdre Nemmers.

Để Liên Lạc với nhóm chủ trương hoặc gửi lại thỉnh nguyện thư: Kenneth Matsumura, 2107 Dwight Way, Berkeley, CA 94704. (510) 548 1516.

(Không Hồi Đáp nào bị lưu hồ sơ)

Mỗi người ký tên dưới đây tự chứng nhận rằng mình là một cử tri có ghi danh và hội đủ điều kiện của quận \_\_\_\_\_, California.

**Cột này chỉ dành cho  
Ban Tổ Chức sử dụng**

1. VIẾT CHỮ IN TÊN QUÝ VỊ	ĐỊA CHỈ CƯ NGỰ MÀ THÔI	
CHỮ KÝ CỦA QUÝ VỊ NHƯ GHI DANH CỬ TRI	THÀNH PHỐ	SỐ ZIP
2 VIẾT CHỮ IN TÊN QUÝ VỊ	ĐỊA CHỈ CƯ NGỰ MÀ THÔI	
CHỮ KÝ CỦA QUÝ VỊ NHƯ GHI DANH CỬ TRI	THÀNH PHỐ	SỐ ZIP
3 VIẾT CHỮ IN TÊN QUÝ VỊ	ĐỊA CHỈ CƯ NGỰ MÀ THÔI	
CHỮ KÝ CỦA QUÝ VỊ NHƯ GHI DANH CỬ TRI	THÀNH PHỐ	SỐ ZIP

## DECLARATION OF PERSON CIRCULATING SECTION OF RECALL PETITION (MUST BE IN CIRCULATOR'S OWN HANDWRITING)

I, \_\_\_\_\_ declare:

1. My residence address is (Street Address) \_\_\_\_\_

(city) \_\_\_\_\_, in \_\_\_\_\_, county, California; and I am a registered voter in California.

2. I personally circulated the attached petition for signing;

3. I witnessed each of the appended signatures being written on the petition and to my best information and belief, each signature is the genuine signature of the person whose name it purports to be; and

The appended signatures were obtained between the dates of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, inclusive.

Starting Date Ending Date

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Executed on (date) \_\_\_\_\_ at (City or Community where signed) \_\_\_\_\_, California.

SIGNED \_\_\_\_\_